



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/7891  
18 May 1967  
RUSSIAN

ОШХШШЛ НКЛШН

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ: ОТ 8 МАЯ 1967 ГОДА  
НА ИШ ПОСТОЯННОГО ПРЕДШШШ СОЮЗА СОВЕТСКИХ  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Постоянному представителю Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций и имеет честь подтвердить получение ноты Постоянного представительства от 15 марта 1967 г. относительно издания Секретариатом в форме документов сообщений государств, не являющихся членами Организации Объединенных Наций, о проведении в жизнь резолюции S3S (1966) Совета Безопасности от 16 декабря 1966 Г» по вопросу о Южной Родезии. В соответствии о просьбой эта нота была распространена среди членов Совета Безопасности в документе S/78E3.

Генеральный секретарь, при толковании резолюции S3S (1966) как в отношении информации, которую он должен собирать, так и в отношении информации, которую он должен включить в свой доклад о ходе выполнения этой резолюции, полностью учитывает, пункт 8 постановляющей части этой резолюции, в которой Совет Безопасности "обращается о призывом к государствам-членам Организации объединенных Наций и специализированных учреждений доложить Генеральному секретарю о мерах, принятых каждым из них в соответствии с положениями пункта 8 настоящей резолюции". Согласно инструкциям Совета, распространяемая Генеральным секретарем и включенная в его доклад информация является поэтому информацией, полученной от тех государств, от которых Совет затребовал подобную-информацию. Тем не менее надлежит отметить, что, кроме того, по просьбе Постоянного представителя Болгарии, Генеральный секретарь распространил "заявление правительства Германской Демократической Республики о проведении в жизнь резолюции S/RBS/232, (1966), принятой

Советом Безопасности 16 декабря 1966 г. и касающейся положения в Ш-ной Родезии" (S/7794) • Генеральный секретарь обратил внимание на это заявление в добавлении к своему докладу, выпущенном 9 марта 1967 г. и содержащем информацию, полученную после выпуска первоначального доклада.

Что касается общего вопроса распространения сообщений, то политика Секретариата в этом отношении уже неоднократно разъяснялась в прошлом. Генеральный секретарь полагает, что, при отсутствии определенных указаний со стороны соответствующего обсуждающего органа, в его компетенцию не входит определение весьма политического ж опорного, •• вопроса<sup>1</sup> о том, являются-лиг некоторые районы, статус которых предтавлт. •; ляет "Собой предмет спора среди членов Организации Объединенных. Наций, -v государств в skHoite формулировки "все государства" или Тасудар- '-).•••• ства, не "состоящие-членами Организации Объединенных, Наций", которая ••••, •• иногда появляется "йреаолклях Организации Объединенных. Наций. Хlo-••••-<. стоянный 'представитель может вспомнить я этой связи заявление Рвнёраль- ного оекретаря на 1258-м пленарном заседании Генеральной Ассамблеи v 18 ноября 1965 г; J'B'K6#6J\*OM он, в частности, сказал:

"В заключение<sup>2</sup> -д долаен поэтому заявить, что-если-будет : принята формулу "любое, государство"<sup>11</sup>, то я смогу выполнять ее только в том случае, если Генеральная Ассамблея предоставит мне ' полный ' список государств, охватываемых этой формулой, за исключением--тех.,-: которые являются членами Организации Объединенных' Наций или специализированных учреждений или сторонами, ' "Подписавшими Статут Международного Суда". - , ^

Хотя эти 'замечания- "были сделаны в "контексте пункта повестки дня по вопросу "о расширении участия "в -общих "многосторонних договорах, заключаемых пбд покровительством Организации Объединенных Наций" они имели - целью' определить общие правила, применимые в других олучаях, подобных::

Так как Генеральный секретарь считает, что в его компетенцию , не входит толкование формулировок такого рода, как указано выше, у него нет иного выхода, как продолжать существующий порядок до тех пор, пока Совет Безопасности, или Генеральная Ассамблея не дадут иных ука- **заний,**